

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



Dragon Crown Group Holdings Limited 龍翔集團控股有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：935)

截至2021年12月31日止年度 之年度業績公告

龍翔集團控股有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然呈列本公司及其附屬公司(以下統稱為「本集團」或「龍翔」)截至2021年12月31日止年度綜合業績，連同去年之比較數字如下：

綜合損益表

截至2021年12月31日止年度

	附註	2021年 千港元	2020年 千港元
收入	5	255,896	238,148
提供服務成本		<u>(122,046)</u>	<u>(114,104)</u>
毛利		133,850	124,044
其他收入	6	24,305	30,959
行政開支		(48,626)	(37,576)
融資成本	7	(3,553)	(6,242)
應佔溢利及虧損：			
聯營公司		(189)	(304)
合營企業		<u>(4,308)</u>	<u>12,585</u>
除稅前溢利	8	101,479	123,466
所得稅	9	<u>(31,086)</u>	<u>(31,724)</u>
年內溢利		<u><u>70,393</u></u>	<u><u>91,742</u></u>
以下人士應佔：			
本公司擁有人		62,302	83,916
非控股權益		<u>8,091</u>	<u>7,826</u>
		<u><u>70,393</u></u>	<u><u>91,742</u></u>
本公司擁有人應佔每股盈利(港仙)			
基本及攤薄	11	<u><u>5.10</u></u>	<u><u>6.87</u></u>

綜合全面收益表

截至2021年12月31日止年度

	2021年 千港元	2020年 千港元
年內溢利	<u>70,393</u>	<u>91,742</u>
其他全面收益		
於後續期間或許重新分類至損益的其他全面收益：		
應佔一間聯營公司其他全面收益	598	1,057
應佔合營企業其他全面收益	17,126	30,314
有關海外業務的匯兌差額	<u>17,998</u>	<u>32,973</u>
	<u>35,722</u>	<u>64,344</u>
年內全面收益總額	<u>106,115</u>	<u>156,086</u>
以下人士應佔：		
本公司擁有人	96,330	145,448
非控股權益	<u>9,785</u>	<u>10,638</u>
	<u>106,115</u>	<u>156,086</u>

綜合財務狀況表

2021年12月31日

	附註	2021年 千港元	2020年 千港元
非流動資產			
物業、廠房及設備		449,231	469,867
使用權資產		46,925	48,776
商譽		1,210	1,210
於一間聯營公司的投資		18,398	17,983
於合營企業的投資		606,150	525,089
其他應收款項		47,339	336
遞延稅項資產		6,063	6,784
		<u>1,175,316</u>	<u>1,070,045</u>
非流動資產總值			
		<u>1,175,316</u>	<u>1,070,045</u>
流動資產			
存貨		3,789	3,175
應收賬款及票據	12	31,419	31,593
預付款、按金及其他應收款項		9,331	40,907
現金及現金等價物		179,024	288,400
		<u>223,563</u>	<u>364,075</u>
流動資產總值			
		<u>223,563</u>	<u>364,075</u>
流動負債			
其他應付款項、應計費用及合約負債		23,994	19,856
計息銀行借貸及租賃負債	13	112,509	85,922
應付稅項		5,883	7,685
		<u>142,386</u>	<u>113,463</u>
流動負債總值			
		<u>142,386</u>	<u>113,463</u>
流動資產淨值			
		<u>81,177</u>	<u>250,612</u>
總資產減流動負債			
		<u>1,256,493</u>	<u>1,320,657</u>

	附註	2021年 千港元	2020年 千港元
非流動負債			
計息銀行借貸及租賃負債	13	–	100,455
合約負債		20,472	23,667
遞延稅項負債		4,627	4,615
		<u>25,099</u>	<u>128,737</u>
非流動負債總值		<u>25,099</u>	<u>128,737</u>
資產淨值			
		<u>1,231,394</u>	<u>1,191,920</u>
權益			
本公司擁有人應佔權益			
股本	14	122,063	122,063
儲備		1,057,680	1,020,020
		<u>1,179,743</u>	<u>1,142,083</u>
非控股權益		<u>51,651</u>	<u>49,837</u>
權益總值		<u>1,231,394</u>	<u>1,191,920</u>

附註：

1. 公司資料

龍翔集團控股有限公司（「本公司」）根據開曼群島公司法於2010年7月16日註冊成立為獲豁免有限公司。本公司註冊辦事處位於Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands。本公司的香港主要經營地點位於香港港灣道1號會展廣場辦公大樓18樓3室。本集團主要從事液體石化品碼頭儲存及處理業務。

2. 編製基準

該等財務報表乃根據香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）（包括所有香港財務報告準則、香港會計準則（「香港會計準則」）及詮釋）、香港公認會計原則及香港公司條例之披露規定而編製。該等財務報表乃按歷史成本慣例編製。除另有指明外，該等財務報表以港元呈列，而所有金額均調整至最接近千港元。

3. 會計政策變動及披露

本集團於本年度之財務報表中首次採納以下經修訂香港財務報告準則。

香港財務報告準則第9號、香港會計準則第39號、*利率基準改革－第2階段*
香港財務報告準則第7號、香港財務報告準則第4號及
香港財務報告準則第16號修訂

香港財務報告準則第16號修訂 *於2021年6月30日之後2019冠狀病毒病有關租金寬減*
(提前採納)

採納經修訂香港財務報告準則並無對該等財務報表產生重大財務影響。

4. 經營分部資料

由於本集團超過90%的收入、業績及資產源自於中國內地液體石化品的碼頭儲存和處理相關業務，故本集團並無呈列分部資料的獨立分析。

來自佔本集團收入10%或以上的主要客戶的收入總額載列如下：

	2021年 千港元	2020年 千港元
客戶A	<u>227,837</u>	<u>205,043</u>

5. 收入

收入分析如下：

	2021年 千港元	2020年 千港元
來自客戶合約之收入	255,896	238,148

所有來自客戶合約之收入均產生於中國內地並隨時間確認。

來自客戶合約之收入分拆收入資料

	2021年 千港元	2020年 千港元
業務活動		
碼頭儲存服務	140,956	133,438
處理服務	114,940	104,710
來自客戶合約之收入總額	255,896	238,148

本報告期間確認的收入於報告期初計入合約負債如下：

	2021年 千港元	2020年 千港元
提供液體化學品碼頭儲存及處理服務	5,003	4,674

6. 其他收入

其他收入分析如下：

	2021年 千港元	2020年 千港元
銀行利息收入	3,846	4,058
租金收入總額	939	854
來自一間合營企業之貸款利息收入	10,648	9,790
政府補貼	—	1,169
匯兌收益，淨額	6,265	12,628
其他	2,607	2,460
	<u>24,305</u>	<u>30,959</u>

7. 融資成本

	2021年 千港元	2020年 千港元
銀行貸款的利息	3,152	5,960
租賃負債的利息	401	282
	<u>3,553</u>	<u>6,242</u>

8. 除稅前溢利

除稅前溢利已扣除／(計入)：

	2021年 千港元	2020年 千港元
提供服務成本*	122,046	114,104
物業、廠房及設備折舊	52,935	50,750
使用權資產折舊	15,182	6,314
並無計入計量租賃負債之租賃付款	67	8,278
核數師酬金	1,580	1,480
董事酬金	5,096	4,601
員工成本(不包括董事酬金)*：		
工資、薪金及其他福利	30,875	25,436
退休金計劃供款**	5,452	2,652
	<u>36,327</u>	<u>28,088</u>
租金收入總額#	(939)	(854)
減：支銷	47	43
	<u>(892)</u>	<u>(811)</u>
處置物業、廠房及設備項目之虧損	2,363	644
匯兌收益，淨額#	<u>(6,265)</u>	<u>(12,628)</u>

* 計入上述物業、廠房及設備以及使用權資產折舊的金額分別為於提供服務成本中扣除的款項51,950,000港元(2020年：49,681,000港元)及12,325,000港元(2020年：3,543,000港元)。計入上述員工成本的金額為於提供服務成本中扣除的款項14,702,000港元(2020年：11,244,000港元)。

** 於2021年12月31日，本集團並無已沒收供款於未來年度可用於減少其退休金計劃供款(2020年：無)。

並無已沒收供款可由本集團作為僱主用以減少現有供款水平。

租金收入總額及匯兌收益，淨額計入綜合損益表中的「其他收入」內。

9. 所得稅

	2021年 千港元	2020年 千港元
即期－香港		
本年度支出	52	98
過往年度超額撥備	(83)	(48)
即期－其他地方		
本年度支出	26,438	26,590
過往年度撥備不足	–	250
遞延	4,679	4,834
本年度稅項支出總額	<u>31,086</u>	<u>31,724</u>

香港利得稅乃根據年內在香港產生的估計應課稅溢利的16.5% (2020年：16.5%) 稅率計提撥備，惟本集團的一間附屬公司除外，該公司為符合兩級制利得稅稅率制度的實體。該附屬公司首2,000,000港元 (2020年：2,000,000港元) 的應課稅溢利按8.25% (2020年：8.25%) 的稅率繳稅，其餘應課稅溢利則按16.5% (2020年：16.5%) 的稅率繳稅。

本集團在中國內地經營所得的應課稅溢利已根據現行法律、詮釋及慣例，按中國內地的現行稅率計算稅項。

10. 股息

	2021年 千港元	2020年 千港元
中期股息－每股普通股1.8港仙 (2020年：1.8港仙)	21,971	21,971
建議末期股息－每股普通股零 (2020年：3.0港仙)	–	36,619
	<u>21,971</u>	<u>58,590</u>

董事會不建議派發截至2021年12月31日止年度的末期股息。

11. 本公司擁有人應佔每股盈利

每股基本盈利之計算基於：

	2021年 千港元	2020年 千港元
盈利		
本公司擁有人應佔溢利，用於計算每股基本盈利	<u>62,302</u>	<u>83,916</u>
	股份數目	
	2021年	2020年
股份		
本公司已發行普通股股數，用於計算每股基本盈利	<u>1,220,628,000</u>	<u>1,220,628,000</u>

於截至2021年及2020年12月31日止年度，本集團並無潛在攤薄已發行普通股。

12. 應收賬款及票據

	2021年 千港元	2020年 千港元
應收賬款	31,419	26,859
應收票據	—	4,734
	<u>31,419</u>	<u>31,593</u>

除新客戶一般須預先付款外，本集團的客戶大多享有信貸期。信貸期一般為30天，主要客戶的繳款期限則可延長至60天。本集團嚴格控制其未清償應收賬款。高級管理層會定期複核過期結欠。本集團並無就其應收賬款結餘持有任何抵押品或其他信用之提升。應收賬款並無計息。

於報告期末，根據發票日期而編製的應收賬款賬齡分析如下：

	2021年 千港元	2020年 千港元
即期至30天	30,642	25,816
31至60天	732	9
61至90天	45	—
90天以上	—	1,034
	<u>31,419</u>	<u>26,859</u>

13. 計息銀行借貸及租賃負債

	實際利率	到期日	2021年 千港元	2020年 千港元
流動部分				
租賃負債	4.35% – 4.75% (2020年：3.73%– 4.75%)	2022年 (2020年：2021年)	12,884	14,172
銀行貸款－無抵押	香港銀行同業拆息利率 (「香港銀行同業拆息利率」) +1.4%	2022年 (2020年：2021年)	99,625	49,250
銀行貸款－無抵押	香港銀行同業拆息利率+1.9%	無 (2020年：2021年)	–	22,500
總流動部分			112,509	85,922
非流動部分				
租賃負債	無 (2020年：4.75%)	無 (2020年：2022年)	–	830
銀行貸款－無抵押	香港銀行同業拆息利率 +1.4%	無 (2020年：2022年)	–	99,625
總非流動部分			–	100,455
總計			112,509	186,377
分析：				
銀行貸款償還：				
1年內			99,625	71,750
第2年			–	99,625
			99,625	171,375
租賃負債償還：				
1年內			12,884	14,172
第2年			–	830
			12,884	15,002
			112,509	186,377

附註：

於2021年12月31日，除租賃負債12,884,000港元(2020年：13,061,000港元)以人民幣計值外，所有借貸均以港元計值。

14. 股本

	2021年 千港元	2020年 千港元
法定： 4,000,000,000股每股面值0.10港元之普通股	<u>400,000</u>	<u>400,000</u>
已發行及繳足： 1,220,628,000股每股面值0.10港元之普通股	<u>122,063</u>	<u>122,063</u>

業務回顧

龍翔為中國前領的綜合服務供應商之一，主要專注於儲存及處理液體石化品，在南京、寧波及濰坊營運三個碼頭。本集團有策略性地座落於中國主要石油化工行業的樞紐，已在沿海岸線地區建立了碼頭及罐區(統稱「碼頭罐區」)以把握石油化工行業日益增長的需求。龍翔透過其自有碼頭、儲罐及專用管道向客戶提供高品質及全面性的液體石化產品碼頭及儲存服務。

於截至2021年12月31日止年度，本集團於南京、寧波及濰坊碼頭的液體石化品吞吐量分別為1,734,000公噸、365,000公噸及4,357,000公噸(2020年：分別為1,515,000公噸、397,000公噸及5,282,000公噸)，合併吞吐量6,456,000公噸(2020年：7,194,000公噸)。

下表呈列於2021年12月31日的碼頭罐區概覽：

碼頭罐區	南京	寧波	濰坊	總計
儲罐數	32	12	63	107
存儲容量(立方米)	210,000	29,000	497,000	736,000
泊位數	3	1*	2	6
泊位能力(載重噸)	45,000**	3,000*	60,000***	
碼頭設計吞吐量(公噸)	4,000,000	100,000	4,000,000	8,100,000

* 寧波碼頭的泊位於截至2019年12月31日止年度已關閉。寧波碼頭的業務及吞吐量通過公共碼頭的泊位進行及記錄。

** 由三個分別為20,000載重噸、20,000載重噸及5,000載重噸的泊位組成。

*** 由兩個分別為30,000載重噸及30,000載重噸的泊位組成。

本集團收入及溢利的主要來源來自本集團座落於南京江北新材料科技園(前稱南京化學工業園)的旗艦碼頭。世界前領的乙醯產品生產商，本集團的最大客戶塞拉尼斯公司(紐約證券交易所：CE)亦位於該科技園，於本年度向本集團貢獻收入2.278億港元(2020年：2.050億港元)，相當於年內總收入之89.0%(2020年：86.1%)。龍翔於南京的業務運營繼續通過已建立的長期客戶關係貢獻穩定的收入。此外，於截至2020年12月31日止年度，南京碼頭與塞拉尼斯公司一間附屬公司，世界一流醋酸、醋酸乙烯、醋酸酐及其他化學產品供應商，塞拉尼斯(南京)化工有限公司(「塞拉尼斯南京」)簽訂新10年服務合同(將於2022年及2023年先前的合同分別到期後無縫生效)，於南京向塞拉尼斯南京持續提供各種液體化學品批量碼頭、儲存及其他相關服務，為本集團締造新的穩定收入來源。

本集團認為，自濰坊液化品碼頭一、二期項目開始營運以來，濰坊液化品碼頭為一個重要的發展里程碑，亦為本集團業務擴張的主要動力之一。濰坊液化品碼頭位於環渤海經濟圈以及東北亞地區全國及外國船舶的一個主要物流樞紐。該港口為當地煉油廠提供有效的液體石化品的儲存及處理服務。

濰坊液化品碼頭三期的竣工進度正在根據本集團的業務需求不斷完善及優化，以提升本集團的綜合實力，增強本集團在區域內的影響力。本集團將密切監察三期工程2022年的竣工進度，全力推進世界級龍頭碼頭的投入運營。

濰坊液化碼頭為龍翔長期發展的主要推動力。憑藉濰坊液化品碼頭的拓展策略，本集團相信碼頭的經營規模及盈利能力將進一步提高，並將鞏固龍翔於中國液體石化行業的前領地位。

由於2019冠狀病毒病捲土重來、油價波動、中美關係緊張以及烏克蘭國內及周邊地區軍事沖突，全球經濟仍面臨多種不確定因素及下行風險。儘管有該等不確定因素，憑藉我們富有遠見的管理團隊及穩固的客戶關係，龍翔仍專注於本集團的業務穩定。本集團將繼續深化其業務發展，以把握下一次經濟復甦的機會。

於2021年12月31日，龍翔擁有雄厚財務實力，總資產達13.989億港元(2020年：14.341億港元)及總權益達12.314億港元(2020年：11.919億港元)。於2021年12月31日，本集團持有手頭現金1.790億港元(2020年：2.884億港元)，為淨現金狀況。穩健的財務狀況有助確保本集團的可持續發展。

業務展望

由於2019冠狀病毒病疫情的新變種的爆發，全球經濟復蘇仍不確定。儘管如此，隨著疫苗接種覆蓋率的提高，由於「與2019冠狀病毒病共存」的宣傳政策，更多的商業活動逐漸開始恢復正常，世界普遍預計，2019冠狀病毒病疫情的新變種不會像先前一波2019冠狀病毒病疫情般對經濟造成強烈的負面影響。同時，烏克蘭－俄羅斯的緊張局勢將擾亂石油供應，這將導致油價飆升。儘管有該等不確定因素，石油及其他液體石化品的需求預計於未來一年將保持穩定。

隨著濰坊液化品碼頭一期及二期投入運營，濰坊液化品碼頭三期的竣工進度將繼續完善及優化，並考慮在2022年投產，鑒於隨著本集團存儲容量擴大，預計在國內及國際市場的市場份額將進一步增長。憑藉濰坊港的地理及物流優勢，濰坊液化品碼頭三期工程的開工將使本集團能夠搶佔區域業務、開發中國東北地區及東北亞地區業務。

龍翔為中國乃至亞洲地區專業從事液體石化品處理及儲存的倉儲及綜合碼頭服務商之一。隨著與塞拉尼斯公司的長期合作關係以及濰坊液化品碼頭的進一步發展，本集團看好行業前景及業務佈局，並將繼續密切關注行業概況，並採取靈活的應對措施，以應對充滿挑戰的經濟環境。

財務表現回顧

收入

截至2021年12月31日止年度，本集團收入由2020年之2.381億港元增加7.5%至2.559億港元。該增加主要由於甲醇與醋酸之收入增加所致。

毛利

截至2021年12月31日止年度，毛利由2020年之1.240億港元增加7.9%至1.339億港元。該增加主要由於上述的收入增加所致。毛利率由2020年的52.1%增加0.2%至本年度的52.3%。

其他收入

其他收入由2020年之3,100萬港元減少670萬港元至2,430萬港元，該減少主要由於年內錄得的外匯收益淨額減少所致。

行政開支

行政開支由2020年之3,760萬港元增加29.4%至4,860萬港元。該增加主要歸因於員工成本增加及本公司於2021年10月8日宣佈自願全面現金要約項目所產生的專業費用所致。

融資成本

本年度的融資成本由2020年之620萬港元減少至360萬港元，主要乃由於利率下降及本集團年內償還若干銀行貸款所致。

應佔一間聯營公司之溢利及虧損

天津聯營公司自2016年起進行清算程序，年內虧損20萬港元(2020年：30萬港元)乃由於有關清算的行政開支所致。

應佔合營企業之溢利及虧損

與2020年相比，應佔寧波合營企業的溢利並無重大變化。年內濰坊合營企業業績錄得虧損，主要由於就一項待決訴訟作出撥備。因此，本集團於截至2021年12月31日止年度錄得應佔其合營企業虧損430萬港元，而於2020年則錄得應佔其合營企業溢利1,260萬港元。

稅項開支

年內稅項開支由2020年之3,170萬港元輕微減少至3,110萬港元。該減少乃由於年內除稅前溢利減少所致。

於濰坊森達美液化妆品碼頭有限公司(「WSDL」)的投資

以代價6,090萬人民幣收購WSDL的50%股權已於2016年5月23日完成，WSDL自此成為本集團的合營企業。此後，截至2021年12月31日，本集團按其於WSDL的持股權益比例向WSDL注資2.250億人民幣。

本集團亦已提供股東貸款予WSDL。於2021年12月31日，WSDL欠付本集團總額為1.431億人民幣及美金940萬元。

上市所得款項淨額之用途

本集團自本公司股份於2011年上市獲得已扣除包銷費用及其他相關開支後之所得款項淨額約2.811億港元。

根據本公司日期為2011年5月30日之招股章程「未來計劃及所得款項用途」一節及本公司日期為2013年2月6日題為「變更所得款項用途」、日期為2017年12月20日題為「變更全球發售所得款項用途」及日期為2017年12月22日題為「澄清公告」之公告所載之建議用途，該等所得款項淨額截至2021年12月31日止運用如下：

	所得款項淨額(百萬港元)		
	可動用	已動用	未動用
建設第2個低溫乙烯罐	133.1	133.1	—
建設第3座碼頭	46.6	46.6	—
投資於現有項目	15.0	15.0	—
投資於未來業務發展機會	5.0	—	5.0
建設9個一般用途儲罐	33.3	33.3	—
一般營運資金	48.1	48.1	—
	<u>281.1</u>	<u>276.1</u>	<u>5.0</u>

於2021年12月31日，本集團將未動用所得款項淨額以短期存款或定期存款形式存於香港之銀行。就為投資未來業務發展機會而保留之未動用所得款項淨額而言，本集團一直積極尋找適宜投資機會，目前估計未動用所得款項淨額將於2023年12月31日前悉數獲動用。

股本結構、流動資金及資產負債比率

於2021年12月31日，本集團銀行貸款總額為9,960萬港元(2020年：1.714億港元)，全部為港元之銀行貸款。本集團現金及現金等價物為1.790億港元(2020年：2.884億港元)。本集團於2021年及2020年12月31日均保持淨現金的狀況。資產負債結構如下：

	2021	2020
	千港元	千港元
現金淨額	79,399	117,025
本公司擁有人應佔權益	1,179,743	1,142,083
資產負債比率	不適用	不適用

於2021年12月31日，本集團流動資產及流動負債分別為2.236億港元(2020年：3.641億港元)及1.424億港元(2020年：1.135億港元)。於2021年12月31日，本集團之流動比率為1.6(2020年：3.2)。

本集團爭取有效地運用其財務資源，採納謹慎之財務政策，以維持穩健的資本比率及支持本集團之業務擴展需求。

債務還款期概況

本集團銀行貸款的還款期概況載列如下：

	2021 千港元	2020 千港元
應還款項：		
1年內	99,625	71,750
第2年	—	99,625
	<u>99,625</u>	<u>171,375</u>

附註：於2021年12月31日，所有銀行貸款均以港元計價。

外匯風險及利率風險

本集團之現金及銀行結餘主要以人民幣及港元計價。其營運現金流入及流出主要以人民幣及港元計價。於本年度，本集團並無任何重大外匯風險且並無使用任何以對沖為目的的金融工具。

本集團所有銀行借貸以港元計價，該等銀行借貸之利率乃按香港銀行同業拆息利率加上特定百分比計算。本集團將密切監控利率波動及定期檢討銀行融資以降低預期利率風險。

或然負債

於2021年12月31日，本集團並無任何重大或然負債。

有條件自願全面現金要約

茲提述宏川智慧物流(香港)有限公司(「要約人」)(廣東宏川智慧物流股份有限公司(一間於中國註冊成立的股份有限公司，其股份於深圳證券交易所上市(股份代號：00293))的間接附屬公司)與本公司於2021年10月8日聯合刊發的公告(「聯合公告」)；及(2)要約人與本公司於2022年3月9日聯合刊發的綜合要約及回應文件(「綜合文件」)。除文義另有所指外，本節所用詞彙與綜合文件所界定者具有相同涵義。

誠如綜合文件所詳述，中金公司已代表要約人按綜合文件所載之條款及條件提出有條件自願全面現金要約以按要約價每股要約股份1.28港元向股東收購全部已發行股份（「要約」）。

要約人宣佈，要約已於2022年3月17日在所有方面成為無條件。有關要約的最新進展及最新資料，請參閱本公司於本公司網站<http://www.dragoncrown.com>及香港聯合交易所有限公司網站<http://www.hkexnews.hk>上刊發的公告。

報告期後事件

除有關要約的「有條件自願全面現金要約」一段所披露者外，於2021年12月31日後及直至本公告日期，概無發生重大事件。

僱員及薪酬

於2021年12月31日，本集團僱用合共332名全職僱員（2020年：339名）。本集團提供具有競爭力的酬金組合以挽留其員工，包括薪金、酌情花紅、醫療保險、其他津貼及實物福利，以及有關香港員工的強制性公積金計劃及有關中華人民共和國員工的國家管理退休福利計劃。

股息

董事會不建議派發截至2021年12月31日止年度的末期股息。

企業管治常規

本集團致力達致高水平之企業管治，以保障股東權益、提升企業價值，制訂業務策略及政策，以及加強透明度及問責性。

本公司已採納香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」）附錄十四所載企業管治守則（截至2021年12月31日止的版本）（「企業管治守則」）的原則及守則條文，作為本公司的企業管治常規之基準。

本公司已訂立企業管治框架，並根據企業管治守則建立一套政策及程序。該等政策及程序為提高董事會實施管治能力及行使對業務活動及本公司事務進行合理監督提供了基礎。

董事認為，本公司已於全年內遵守企業管治守則所載之所有守則條文，惟守則條文第A.2.1條(自2022年1月1日起重新編號為企業管治守則條文第C.2.1條)規定的主席與主要行政人員之職責須有所區分，且不應由同一人出任除外。本公司主席及行政總裁的角色由吳惠民先生擔任。彼為本公司的創始人及在該行業擁有豐富的經驗。董事會相信，由同一人擔任主席及行政總裁有利於業務前景及管理，並可為本公司提供強大而穩健之領導，並有效及具效益地規劃及實行業務決策及策略。董事會認為，由同一人擔任主席及行政總裁之當前架構將不會損害董事會與本公司管理層間之權力及授權之平衡。董事會須不時檢討其架構，以確保及時採取適當的行動以迎合不斷改變的情況。

本公司會定期審查其企業管治常規以確保遵守企業管治守則。

證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載上市發行人董事進行證券交易之標準守則(「標準守則」)。

本公司已向全體董事作出具體查詢，董事已確認於截至2021年12月31日止年度內已遵守標準守則。

本公司亦已就可能持有本公司內幕資料之僱員進行證券交易設定書面指引(「僱員書面指引」)，其條款並不寬鬆於標準守則。

據本公司所知，概無任何僱員違反僱員書面指引。

購買、贖回或出售本公司之上市證券

於本年度，本公司或其任何附屬公司概無購買、贖回或出售本公司之任何上市證券。

審核委員會

審核委員會已審閱本集團採納的會計原則及慣例以及本集團截至2021年12月31日止年度之綜合財務報表。

獨立核數師審閱初步業績公告

有關本初步公告所列本集團截至2021年12月31日止年度之綜合財務狀況表、綜合損益表、綜合全面收益表及其相關附註的數字，已獲本公司之獨立核數師核准，該等數字乃本集團本年度之綜合財務報表所列之數字。本公司之獨立核數師就此進行的工作，並不構成根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則、香港審閱業務準則或香港核證業務準則而進行的核證服務，故此本公司之獨立核數師概不就此初步公告發表任何保證。

暫停辦理過戶登記手續

本公司股東週年大會將於2022年6月23日(星期四)舉行。為釐定出席股東週年大會並於會上投票之權利，本公司將於2022年6月20日(星期一)至2022年6月23日(星期四)(包括首尾兩日)暫停辦理過戶登記手續，期間概不會辦理股份過戶登記手續。如欲符合資格出席股東週年大會及於會上投票，本公司之未登記股份持有人須確保所有股份過戶文件連同相關股票必須於2022年6月17日(星期五)下午四時三十分前送交至本公司香港股份過戶登記分處卓佳證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東183號合和中心54樓，以便辦理登記手續。

刊發業績公告及年報

本公告於聯交所網站<http://www.hkexnews.hk>及本公司網站<http://www.dragoncrown.com>刊登。

2021年年報將於適當時間寄發予本公司股東及刊登於上述網站。

承董事會命
龍翔集團控股有限公司
主席兼行政總裁
吳惠民

香港，2022年3月30日

於本公告日期，執行董事為吳惠民先生、莊日青先生及陳芸鳴女士；以及獨立非執行董事為馮建平先生、侯曉明先生及劉錫源先生。